ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

A/34/222
S/13299
7 May 1979
RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 11 первоначального перечня*
ДОКЛАД СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо временного поверенного в делах Постоянного
представительства Китая при Организации Объединенных
Наций от 7 мая 1979 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам текст речи, произнесенной главой китайской правительственной делегации и заместителем министра иностранных дел Хань Нянлуном на третьей пленарной сессии китайско-вьетнамских переговоров 4 мая 1979 года. Прошу распространить эту речь в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 11 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

ЛАЙ Яли
Исполняющий обязанности Постоянного
представителя Китайской Народной
Республики при Организации
Объединенных Наций

* A/34/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Речь главы китайской правительственной делегации, заместителя
министра иностранных дел Хань Нянлуна на третьей пленарной
сессии китайско-вьетнамских переговоров 4 мая 1979 года

Ваше Превосходительство Фан Хиен, глава правительственной делегации
Социалистической Республики Вьетнам,
Коллеги из вьетнамской правительственной делегации,

Вьетнамская сторона в своем последнем заявлении повторила свои антикитайские измышления. Она не только вновь попыталась переложить ответственность за подрыв китайско-вьетнамских отношений и возникновение вооруженных пограничных конфликтов, но и поставила все с ног на голову в вопросе о гегемонизме и выступила со злобными нападками на китайских руководителей как на "самых ярых проводников экспансионистской и гегемонистской политики". Это самая грубая клевета на Китай, и мы не можем сохранять молчание перед лицом такой клеветы и должны опровергнуть ее и уточнить факты.

При поддержке и подстрекательстве Советского Союза Вьетнам проводит политику экспансионистского национализма и регионального гегемонизма. Это важная причина, объясняющая, почему вьетнамские власти проводят политику противоборства и вражды по отношению к Китаю. Это также коренная причина нынешней напряженности в Индокитае и Юго-Восточной Азии. Завершив борьбу против агрессии Соединенных Штатов, вьетнамские власти расширили свою деятельность по созданию "индокитайской федерации" и стали активно осуществлять проникновение и экспансию в Юго-Восточной Азии. В китайско-вьетнамских отношениях они заняли позицию экспансионистского национализма и рассматривали Китай, который решительно выступает против экспансионизма и гегемонизма, как самое главное препятствие на пути осуществления своих агрессивных и экспансионистских планов создания "индокитайской федерации" и последующего господства в Юго-Восточной Азии. Поэтому они относились к Китаю как к своему "врагу номер один", усилили свою враждебную антикитайскую деятельность и вызвали резкое ухудшение китайско-вьетнамских отношений, что в конечном итоге привело к серьезному вооруженному конфликту на китайско-вьетнамской границе. Только вскрыв существо этой проблемы можно найти правильный путь восстановления нормальных отношений между Китаем и Вьетнамом и помочь обеспечить мир и стабильность в Индокитае и Юго-Восточной Азии.

Вьетнамские власти всегда считали своей "главной задачей" создание так называемой "индокитайской федерации". Во время войны сопротивления против агрессии Соединенных Штатов вьетнамское руководство неоднократно предлагало Камбодже и Лаосу, чтобы три индокитайские государства образовали "союз по образцу СССР", создали "экономический союз" и объединили армии трех стран под так называемым "объединенным

командованием" под контролем Вьетнама. После того как в 1975 году Вьетнам был объединен, вьетнамские власти посчитали, что с их большими запасами американской и советской боевой техники Вьетнам является "третьей самой сильной державой в мире". Это разожгло их честолюбивые замыслы, и вскоре они стали на милитаристский путь агрессии и экспансии. Их первыми жертвами стали Лаос и Кампучия — страны, которые вместе с Вьетнамом подверглись империалистическому порабощению, плечом к плечу боролись рядом с ним и энергично поддерживали его в борьбе за национальную независимость. Под прикрытием "особых отношений" они проводили по отношению к Лаосу и Кампучии беспринципную политику проникновения, контроля, подрывной деятельности, агрессии и аннексии. Кроме того, ссылаясь на советскую военную оккупацию Чехословакии в качестве "прецедента", они начали агрессию и осуществили военную оккупацию Кампучии. Это совершенно явно показывает, что, осуществляя политику регионального гегемонизма, вьетнамские власти на деле подражают советским социал-империалистам.

Спустя несколько лет Вьетнам поставил Лаос под свой контроль в политической, военной и экономической областях, а также в области внешних сношений. Вьетнамские оккупационные войска численностью в десятки тысяч человек размещаются на лаосской земле. Вьетнамские советники всех рангов и званий контролируют лаосские учреждения от центральных до самых мелких. В 1977 году Вьетнам навязал лаосскому народу то, что они называют "Договором о дружбе и сотрудничестве", а также пограничное соглашение, которое узаконивает в договорной форме его полный контроль и военную оккупацию Лаоса и аннексию лаосской территории. Независимость, суверенитет и территориальная неприкосновенность Лаоса были, таким образом, грубо нарушены. Внешняя политика Лаоса заметно изменилась под вьетнамским давлением. Отношения между Китаем и Лаосом — двумя странами, которые всегда жили в дружбе и никогда не имели никаких споров, — стали осложняться из-за того, что вьетнамские власти делали все возможное для их разрыва. Недавно Советский Союз и Вьетнам сфабриковали лживое измышление о том, что Китай "концентрирует войска" вдоль китайско-лаосской границы, и пытаются, ссылаясь на это, усилить свой контроль над Лаосом и заставить его служить их антикитайской политике.

В отношении Кампучии, неуклонно отвергавшей концепцию "индо-китайской федерации", вьетнамские власти вынашивали более зловещие замыслы поглощения этой страны. В 1975 году Вьетнам оккупировал кампучийский остров Кох Уэй. Вскоре после этого он стал оказывать неприкрытое давление на Кампучию, с тем чтобы последняя позволила ему аннексировать часть своей территории к востоку от реки Меконг, которая была передана ему в качестве "базы" для сопротивления Вьетнама агрессии Соединенных Штатов. Вьетнамские власти ни раз пытались подорвать правительство Демократической Кампучии, ибо оно выступало за независимость, суверенитет и территориальную целостность Кампучии. В конце 1977 года от эскалации пограничных столкновений Вьетнам перешел к прямой посылке войск для захвата Кампучии. Однако все эти

попытки потерпели провал. Поэтому к концу 1978 года Вьетнам бросил в бой более 100 000 войск и развернул агрессивную войну в более широких масштабах. Вьетнамские власти нарушали даже самые элементарные принципы международных отношений. Под угрозой оружия они привели к власти марионеточный режим. Затем они подписали с ним "договор о дружбе и сотрудничестве", ставящий Демократическую Кампучию в прямую зависимость от Вьетнама. В оккупированных районах они установили исключительно жестокий колониально-фашистский режим правления. В марте месяце главарь кампучийского марионеточного режима Пенсован открыто признал, что "Кампучия, несомненно, объединится с Вьетнамом в составе индокитайской федерации". Это заявление со всей очевидностью подтвердило, что вооруженное вторжение и оккупация Кампучии, а также установление марионеточного режима в этой стране явились важными шагами, предпринятыми вьетнамскими властями в целях создания собственной "индокитайской федерации".

Миролюбивые страны и народы всего мира решительно осудили вьетнамские власти за их неприкрытую вооруженную агрессию в Кампучии. Сначала неприсоединившиеся страны, а затем государства-члены АСЕАН представили Совету Безопасности Организации Объединенных Наций резолюции, требующие вывода иностранных войск из Кампучии, а также отвода войск каждой стороны на территорию собственной страны. В обоих случаях эти резолюции получили поддержку 13 государств-членов Совета Безопасности, в состав которого входят 15 государств. Не имея другого выхода, Советский Союз вынужден был произвольно использовать свое право вето. Однако никто не может наложить вето на справедливую позицию народов мира, до сих пор решительно требующих немедленного вывода войск вьетнамских агрессоров из Кампучии.

В настоящее время войска вьетнамских агрессоров наращивают свое широкое наступление в Кампучии в попытке уничтожить до наступления сезона дождей вооруженные силы Кампучии, ведущие героическое сопротивление. В то же время они усиливают свой контроль в Лаосе. Однако кампучийский и лаосский народы, славные своими героическими традициями борьбы с силами иностранных агрессоров, никогда не подчинятся колониальному господству чужой страны. Они пользуются симпатией и поддержкой народов всего мира. Вьетнамские агрессоры обречены на сокрушительное поражение.

Вьетнамские власти были крайне смущены решительным осуждением их агрессивных действий в Индокитае со стороны мировой общественности. Чтобы как-то выбраться из этого неудобного положения, они недавно дошли уже до открытого отрицания очевидных фактов, заявляя, что "не существует какого-либо кампучийского вопроса" или так называемого "индокитайского вопроса", и грубо обвиняют тех, кто требует вывода вьетнамских войск из Кампучии, в том, что они действуют "незаконным образом" и "вмешиваются во внутренние дела вьетнамского и кампучийского народов". Не обладая возможностью представить какие-либо реальные

юридические обоснования в оправдание своей агрессии в Кампучии, они в качестве единого "законного обоснования" приводят "вьетнамо-кампучийский договор", который они собственноручно состряпали после военной оккупации Кампучии. Всему миру известно, что Вьетнам начал широкую агрессивную войну в Кампучии 25 декабря 1978 года. Он захватил Пномпень 7 января 1979 года. На следующий день был поспешно создан марионеточный режим и 18 февраля подписан "вьетнамо-кампучийский договор". Можно спросить: кто же просил вьетнамские войска вторгаться в Кампучию незадолго до установления марионеточного режима? Раз войска вьетнамских агрессоров вторглись в Кампучию почти за два месяца до подписания "вьетнамо-кампучийского договора", то каким образом может этот "договор" считаться юридической основой вступления вьетнамских войска в Кампучию? Сроки нельзя переставить местами. Факты нельзя подтасовать. Кроме того, марионеточный режим в Пномпене является исключительно плодом деятельности вьетнамских властей. Кампучийский народ с гневом отверг его, и подавляющее большинство стран мира отказалось его признать. Этот марионеточный режим сам является незаконным, не говоря уже о "кампучийско-вьетнамском договоре". Он никаким образом не может служить "юридическим обоснованием" для вьетнамской агрессии и военной оккупации Кампучии. Факты целиком свидетельствуют о том, что вьетнамское вторжение в Кампучию является актом неприкрытой агрессии против другого суверенного государства, нарушением основных принципов международных отношений и Устава Организации Объединенных Наций. Оно представляет собой грубое нарушение мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. И здесь ни в коем случае нельзя говорить о чьих-либо "внутренних делах". Поэтому все миролюбивые страны и народы мира совершенно правы с юридической точки зрения и справедливы в своем осуждении вьетнамской агрессии и требовании немедленного вывода войска агрессора из Кампучии.

В попытке выдать более за черное и отвлечь внимание общественности вьетнамская сторона в ходе переговоров неоднократно обрушивалась с клеветой на Китай, а в отношении вопросов о Лаосе и Кампучии нагло заявила: "Я бы посоветовал вам направиться в Лаос и Кампучию и там обсуждать эти вопросы. Мы не будем обсуждать их здесь". В ходе переговоров вьетнамская сторона не останавливалась ни перед чем, клеветая на Китай во всем, что касается Лаоса и Кампучии, и вместе с тем она не дала Китаю возможности дать на это ответ, с тем чтобы разъяснить истинное положение вещей. Можно ли придумать что-нибудь более неразумное? Редко когда встретишь такую наглость и такое высокомерие. Вьетнам виновен в совершении агрессии против Кампучии и Лаоса и является источником напряженности в Индокитае. Он осмеливается утверждать, что эти вопросы должны быть обсуждены здесь. Столь наглая позиция вьетнамских властей никоим образом не может воспрепятствовать народу Китая и остальным народам мира, которые решительно выступают против вьетнамской агрессии и поддерживают народы Кампучии и Лаоса в их борьбе за защиту своей независимости, суверенитета и территориальной неприкосновенности, отстаивать справедливость.

Формирование "индокитайской федерации" представляет собой важный шаг на пути подготовки к дальнейшей экспансии Вьетнама в Юго-Восточной Азии и является важной частью советской социал-империалистической политики продвижения в южном направлении и ее плана создания "системы коллективной безопасности в Азии". Действуя совместно, Советский Союз и вьетнамские власти всегда проявляли враждебность к АСЕАН и нападали на него, как на "орудие империализма". Однако они изменили свою тактику по отношению к этой организации в 1977 году, т.е. примерно в то время, когда Вьетнам расширял вооруженную агрессию против Кампучии. Прибегнув к так называемой дипломатии "улыбок", вьетнамские власти выразили готовность развивать двусторонние и многосторонние связи со странами АСЕАН и призвали АСЕАН разрушить свои "узкие стены", расширить свою сферу деятельности и "создать региональную организацию на новой основе". Таким путем они пытались проникнуть в АСЕАН и изменить ее характер. Предложение Вьетнама о создании того, что он называл "зоной мира, подлинной независимости и нейтралитета в Юго-Восточной Азии", явилось попыткой заменить АСЕАН одним из вариантов "системы коллективной безопасности в Азии". Страны АСЕАН осведомились о значении термина "подлинная независимость". Вьетнамские власти смогли дать лишь двусмысленный и неясный ответ. Однако в одном из ваших "пропагандистских планов", предназначенных для узкого круга лиц, прямо утверждалось, что "эта организация (АСЕАН) фактически является лакеем империализма Соединенных Штатов; она состоит в союзе с Соединенными Штатами против Вьетнама" и что в настоящее время "политическая линия этой организации фактически по-прежнему определяется империализмом Соединенных Штатов, поэтому независимость ее членов является ложной". Это представляет собой ни чем не прикрытую клевету и оскорбление независимых и суверенных стран-членов АСЕАН.

Чтобы отстаивать справедливость и сохранить мир и безопасность в регионе, общественность стран Юго-Восточной Азии неоднократно обращалась к Вьетнаму с призывом вывести свои войска из Кампучии. Поэтому вьетнамские власти открыто угрожали странам АСЕАН, предупреждая о том, что они "не должны повторять одну и ту же ошибку". Они даже угрожали странам АСЕАН требованием выплаты какого-то "долга". Факты прямо указывают на то, что этот заговор со стороны Советского Союза и Вьетнама с целью совершения агрессии и экспансии в Юго-Восточной Азии становится растущей угрозой миру и безопасности в Юго-Восточной Азии и в Азии в целом и является опасным источником нынешней напряженности в Юго-Восточной Азии.

Экспансионистская политика Вьетнама пользуется активной поддержкой Советского Союза, поскольку она отвечает интересам советской социал-империалистической глобальной стратегии. Преследуя аналогичные цели, большие советские гегемонисты и малые вьетнамские гегемонисты действуют в тесном сотрудничестве. Вьетнам нуждается в советской поддержке для претворения в жизнь своего стремления создать "индокитайскую федерацию" и господствовать в Юго-Восточной Азии. Советский Союз нуждается во Вьетнаме как в своем "надежном аванпосте" и "стратегической базе" в Юго-Восточной Азии и в районе Тихого океана для продолжения своего продвижения на юг, являющегося частью его глобальной стратегии, откуда он мог бы распространять контроль над морскими линиями из западной части Тихого океана в Индийский океан и увязывать стратегическое развертывание своих сил в этих двух океанах. Используя возможность, которая появилась не так давно в результате напряженного положения вдоль китайско-вьетнамской границы, Советский Союз направил свои военные корабли в Дананг и в залив Камранх. В последнее время советские военные самолеты пользуются военной базой в Дананге. Все это вызвало серьезную озабоченность стран региона Азии и Тихого океана. Советский Союз в течение ряда лет постоянно расширял свое влияние во Вьетнаме и вовлекал последний шаг за шагом в орбиту своей гегемонистской глобальной стратегии. В 1978 году Вьетнам вступил в СЭВ и сразу же после этого подписал с Советским Союзом "договор о дружбе и сотрудничестве", который носит характер военного союза. Вьетнам стал агентом советского великодержавного гегемонизма в Азии. По всеобщему признанию, он является "Кубой Азии". Сами вьетнамские власти считают Вьетнам и Кубу "близнецами". Факты свидетельствуют о том, что Вьетнам и Куба являются двумя советскими орудиями в стремлении к мировому господству.

Для того чтобы прикрыть свой региональный гегемонизм и ввести всех в заблуждение, вьетнамские власти выдвинули встречное обвинение, заявив, что Китай является "крупной гегемонистской державой", стремящейся к "экспансии" в Индокитае и Юго-Восточной Азии. Но вряд ли кто-нибудь прислушается к подобному нелепому заявлению. Факты красноречивее слов. Вьетнамские власти напрасно тратят энергию, надеясь отвлечь всеобщее внимание и посеять раздор, подорвав таким образом

дружественные отношения между Китаем и странами Юго-Восточной Азии. Китай неизменно выступал и выступает против стремления к гегемонии. Китай неоднократно заявлял, что он не стремится к гегемонии и не будет стремиться к этому, когда станет сильной и процветающей социалистической страной. Китай выступает против попыток любой страны или группы стран добиться гегемонии в любой части мира. Китай стоит плечом к плечу со всеми миролюбивыми странами и народами мира и предпринимает совместно с ними неослабные усилия для борьбы с империализмом и гегемонизмом. В настоящее время Китай сосредоточивает все свои усилия на социалистической модернизации. Китаю необходимо мирное международное окружение и необходимо, в частности, поддерживать отношения мира и дружбы со своими соседями. Китай всегда высоко ценил свои дружественные отношения с тремя индокитайскими государствами и оказывал им большую поддержку и помощь как во время войн сопротивления агрессии Соединенных Штатов, так и в их экономическом строительстве. Китай всегда уважал их независимость, суверенитет и территориальную неприкосновенность. Это очевидно для всех. Китай не хочет ни пяди вьетнамской территории и не имеет ни одного солдата на вьетнамской земле. Китай не оккупировал ни пяди территории, принадлежащей Кампучии, Лаосу или любой другой стране мира и не имеет ни одного солдата на земле любой другой страны. С другой стороны, Вьетнам подвергся осуждению международного общественного мнения за военную оккупацию Кампучии, установление полного контроля над Лаосом и попытку сформировать "индокитайскую федерацию". Имея в общей сложности 200 000 солдат в Кампучии и Лаосе, Вьетнам действительно заслуживает того, чтобы его называли "третьей по силе державой мира". Если Вы не стремитесь к региональной гегемонии, Вам следовало бы заявить на весь мир о своем решении немедленно вывести войска из Кампучии и Лаоса.

Отношения дружбы и сотрудничества, связывающие Китай со странами Юго-Восточной Азии, которые основаны на пяти принципах мирного существования, продолжают укрепляться и развиваться. Китай всегда благосклонно относился и поддерживал предложение стран АСЕАН объявить Юго-Восточную Азию зоной мира и нейтралитета и их отрицательное отношение к советскому плану создания "коллективной системы безопасности в Азии", для того чтобы укрепить свой контроль и господство в регионе Азии и Тихого океана. Я уже говорил о том, как вьетнамские власти, объединив усилия с Советским Союзом, пытаются всеми возможными путями проникнуть в Юго-Восточную Азию и расширить свое влияние. Поскольку их вооруженная агрессия в Кампучии и попытка сформировать "индокитайскую федерацию" представляет собой прелюдию к вьетнамской агрессии и экспансии в Юго-Восточной Азии, вполне естественно, что страны Юго-Восточной Азии глубоко обеспокоены. Если бы продолжающаяся военная оккупация Вьетнамом Кампучии была оставлена без внимания, это означало бы, что принципы международных отношений можно нарушать, когда заблагорассудится. Это также означало бы, что мир и безопасность в Юго-Восточной Азии находятся перед лицом еще большей угрозы и что

следующими, кто **испытает** на себе всю тяжесть вьетнамской агрессии, будут страны Юго-Восточной Азии. В последнее время вьетнамские агрессивные силы совершают постоянные провокации против Таиланда на тайландско-кампучийской границе. Общественное мнение Юго-Восточной Азии решительно требует вывода вьетнамских войск из Кампучии и выступает против планов больших и малых гегемонистов осуществлять гегемонию в Юго-Восточной Азии. Факты доказывают, что именно вьетнамские региональные гегемонисты и советские гегемонисты, а не кто-либо другой, ведут агрессивную войну и осуществляют проникновение и экспансию в Индокитае и Юго-Восточной Азии. Поэтому, как могут вьетнамские власти надеяться, что кто-нибудь поверит в их лживые измышления и клеветнические обвинения Китая в том, что он "проводит экспансионистскую политику" в отношении Индокитая и Юго-Восточной Азии? Вьетнамская сторона вновь и вновь заявляла, что Вьетнам "постоянно проводит политику мира и дружбы" по отношению к своим соседям. Но на самом деле Вы не только проводите политику враждебности по отношению к Китаю, но и осуществили вооруженную агрессию против Кампучии и ее военную оккупацию и осуществляете полный контроль над Лаосом. Ваши дела расходятся с вашими словами. Ваша противоречивая и коварная политика демонстрирует ваше абсолютное лицемерие. Весь мир потерял в вас веру.

Китай последовательно выступает против гегемонизма во всех его формах. Китай предан делу сохранения мира, безопасности и стабильности в Азии и во всем мире. Китай всегда настойчиво выступал в поддержку международной справедливости. Наша твердая, открытая и правильная позиция представляет собой основное препятствие на пути к беззастенчивой агрессии и экспансионизма гегемонистов, больших и малых, и, конечно же, вызывает их ненависть и противодействие с их стороны. Китай придерживался этой принципиальной позиции, когда вьетнамские власти начали свою вооруженную агрессию в Кампучии в конце 1977 года. Китай призвал Вьетнам вывести свои войска из Кампучии и разрешить свои споры путем переговоров. Это вызвало еще большее негодование вьетнамских властей по отношению к Китаю, вслед за чем немедленно значительно возросла их деятельность, направленная против Китая и китайцев.

Когда вьетнамские власти начали свою крупную вооруженную агрессию против Кампучии в конце 1978 года, Китай недвусмысленно выступил против этого акта вьетнамской агрессии и поддержал справедливую борьбу Демократической Кампучии. После этого враждебная антикитайская деятельность вьетнамских властей, которым помогал и которых поощрял Советский Союз, достигла небывалых масштабов. По мнению больших и малых гегемонистов, чтобы иметь полную свободу действий в осуществлении своих гегемонистских планов в Юго-Восточной Азии, они должны убрать с пути препятствие в лице Китая и сорвать программу социалистической модернизации Китая. Они боялись, что модернизированный социалистический Китай, сильный и процветающий, явится мощной силой, выступающей против гегемонизма и за поддержание мира и стабильности в Азии и в мире. Во Вьетнаме раздавались даже публичные заявления относительно того, что война между Китаем и Вьетнамом "превратит надежды Китая на модернизацию в дым". Подобные заявления ясно раскрывают подлые мотивы вьетнамских властей в деле умышленного провоцирования крупного вооруженного конфликта и срыва программы модернизации Китая. Основной причиной, по которой вьетнамские власти так распоясались в своей враждебной антикитайской кампании и в нарушении отношений между Китаем и Вьетнамом, является то, что они хотят с помощью Советского Союза играть роль хозяина в Индокитае и Юго-Восточной Азии. Китай же, напротив, защищая справедливость, выступает против регионального гегемонизма Вьетнама и поддерживает народы всех стран этого региона в их борьбе в защиту национальной независимости, суверенитета и территориальной неприкосновенности. Поэтому вьетнамские власти считают Китай своим "врагом номер 1". Поэтому, чтобы нормализовать отношения между Китаем и Вьетнамом, вьетнамские власти должны прекратить свою враждебную антикитайскую деятельность и отказаться от своей политики экспансионистского национализма и регионального гегемонизма.

В современном мире стремление к гегемонизму противоречит развитию истории. Вьетнамские власти, поддерживаемые и поощряемые Советским Союзом, подвергают себя крайней опасности, продолжая агрессивный и экспансионистский курс, направленный на установление региональной гегемонии. Если вьетнамские власти действительно хотят, как они заявили, "внести вклад в дело мира в Юго-Восточной Азии и во всем мире", они должны прислушаться к требованию народов мира и, прежде всего, прекратить свою агрессию в Кампучии и вывести из нее все свои агрессивные силы. Мы торжественно заявляем, что Китай будет непоколебимо стоять на своих позициях борьбы с империализмом и гегемонизмом и поддержки всех миролюбивых стран и народов в их антиимпериалистической и антигегемонистской борьбе. Мы знаем, что говорим. Хотя вьетнамские власти категорически отрицают, что они осуществляют экспансионистский национализм и региональный гегемонизм, они на деле должны доказать, что их слова не расходятся с делом.

С целью окончательного разрешения имеющихся в китайско-вьетнамских отношениях проблем и внесения вклада в дело мира, безопасности и стабильности в Индокитае, Юго-Восточной Азии и во всем мире, делегация китайского правительства уже выдвинула свое предложение о принципах построения китайско-вьетнамских отношений, включая пункт, в котором говорится об отказе от осуществления политики гегемонизма. Китайская сторона торжественно заявила в своем предложении, что "ни одна из сторон не должна стремиться к установлению гегемонии в Индокитае, Юго-Восточной Азии или в любой другой части света, и каждая сторона будет препятствовать усилиям, предпринимаемым любой другой страной или группой стран для установления такой гегемонии. Ни одна из сторон не размещает войск в других странах, а войска, уже размещенные за рубежом, должны быть выведены на свою собственную территорию. Ни одна из сторон не присоединяется к каким-либо военным блокам, направленным против другой, не предоставляет военные базы другим странам, не использует территорию и базы других стран для того, чтобы угрожать, вести подрывную деятельность или совершать вооруженную агрессию против другой стороны или против любых других стран".

Состоящее из восьми пунктов китайское предложение о принципах отвечает не только коренным интересам Китая и Вьетнама и интересам наших двух народов, но и желанию народов мира противостоять гегемонизму. Оно с одобрением встречено и поддержано миролюбивыми странами и народами Индокитая, Юго-Восточной Азии и всего мира. Гегемонизм является основной причиной ухудшения китайско-вьетнамских отношений и обострения положения в Индокитае и в Юго-Восточной Азии. Для окончательного решения проблемы китайско-вьетнамских отношений необходимо противостоять гегемонизму. В этом суть вопроса. Однако в состоящем из трех пунктов вьетнамском предложении совершенно ничего не говорится о борьбе с гегемонизмом. Как можно называть такое предложение "всесторонним и всеобъемлющим"? Противостоять большим и малым гегемонистам - таково единодушное требование и горячее желание народов всех стран Индокитая, Юго-Восточной Азии и всего мира. Мы надеемся, что вьетнамская сторона не будет уклоняться от основных и существенных проблем или использовать эти переговоры в качестве трибуны для антикитайской пропаганды, а серьезно изучит состоящее из восьми пунктов предложение делегации китайского правительства о принципах и проделает определенную полезную и практическую работу для обеспечения мира и спокойствия на китайско-вьетнамской границе и гарантии скорейшего восстановления нормальных отношений между нашими двумя странами, мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и во всем мире.